

Αρ. Πρωτ. 2015.7631.01 JPB

ΣΥΣΤΑΣΗ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Σήμερα, στις επτά Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε, εμφανίστηκαν μπροστά μου του Mr. -----
Reinier Cornelis Maria Schaap Συμβολαιογράφου στο Zeewolde: -----

1. η κυρία **ANNERIEKE CHRISTINE DE BOER**, που γεννήθηκε στο Amersfoort στις είκοσι πέντε Μαΐου χίλια εννιακόσια εβδομήντα τρία, που κατοικεί στη διεύθυνση ---- 3893 GS Zeewolde, Rietlaan 110, κάτοχος του ολλανδικού διαβατηρίου υπ' αριθμό --- NS31P4F96, το οποίο εκδόθηκε στο Zeewolde στις είκοσι τρεις Ιουνίου δύο χιλιάδες - δέκα, παντρεμένη· -----
η οποία δήλωσε ότι ενεργεί: -----
α. για τον εαυτό της· -----
β. ως γραπτός πληρεξούσιος του: -----
κυρίου **RENE ALEXANDER BERG**, που γεννήθηκε στο Urk στις δεκαεπτά Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια εβδομήντα τρία, που κατοικεί στη διεύθυνση ---- 3893 GS Zeewolde, Rietlaan 110, κατόχου του ολλανδικού διαβατηρίου υπ' --- αριθμό NS03HL1P0, το οποίο εκδόθηκε στο Zeewolde στις δεκαοκτώ Ιουλίου δύο χιλιάδες δεκατέσσερα, παντρεμένου· -----
2. ο κύριος **HARRY DIRK HILBERT MORAAAL**, που γεννήθηκε στο Enschede στις -- εννέα Απριλίου χίλια εννιακόσια εξήντα εννέα, που κατοικεί στη διεύθυνση 3894 BC Zeewolde, Beekvliet 15, κάτοχος του ολλανδικού διαβατηρίου υπ' αριθμό ----- NPL3CFB19, το οποίο εκδόθηκε στο Zeewolde στις δεκαπέντε Ιανουαρίου δύο ----- χιλιάδες δεκατέσσερα, παντρεμένος· -----
3. η κυρία **JENNY ANTOINETTE VAN LENTE**, που γεννήθηκε στο Enschede στις -- είκοσι πέντε Οκτωβρίου χίλια εννιακόσια εβδομήντα, που κατοικεί στη διεύθυνση ---- 3894 BC Zeewolde, Beekvliet 15, κάτοχος του ολλανδικού διαβατηρίου υπ' αριθμό --- NY6B2H3H1, το οποίο εκδόθηκε στο Zeewolde στις οκτώ Οκτωβρίου δύο χιλιάδες -- δεκατέσσερα, παντρεμένη. -----

Οι συμβαλλόμενοι δήλωσαν ότι με την παρούσα πράξη συστήνουν ένα ίδρυμα και ότι γι' ---- αυτό καθορίζουν το εξής καταστατικό: -----

Ονομασία και Έδρα -----

Άρθρο 1 -----

1. Το ίδρυμα φέρει την ονομασία: **Stichting Hulpactie Bootvluchtelingen (Ίδρυμα για τη Βοήθεια Προσφύγων)**. -----
2. Το ίδρυμα εδρεύει στο δήμο Zeewolde. -----

Σκοπός -----

Άρθρο 2 -----

1. Σκοπός του ιδρύματος είναι:
 - α. να υποστηρίζει, οικονομικά και με αγαθά, τοπικές βοηθητικές οργανώσεις για πρόσφυγες· -----
 - β. να κάνει όλες τις ενέργειες που έχουν σχέση με την ευρύτερη έννοια με τον ---- προαναφερόμενο σκοπό ή μπορούν να είναι ευνοϊκές γι' αυτόν. -----
2. Η περιουσία του ιδρύματος αποτελείται από: -----
 - α. δωρεές, κληροδοτήματα και κληρονομίες· -----
 - β. έσοδα από επενδύσεις· -----
 - γ. το στη σύσταση του ιδρύματος απομονωμένο κεφάλαιο· -----
 - δ. λοιπές εισφορές, επιδοτήσεις και οφέλη. -----

- Το ίδρυμα δε θα κρατάει περισσότερη περιουσία απ' ό,τι λογικά χρειάζεται για τη ---
 συνέχειά του. -----
3. Το ίδρυμα δεν έχει κερδοσκοπία και προωθεί με τις ενέργειές του το κοινό συμφέρον. -----
 Για να φανεί αυτό και στις πραγματικές του ενέργειες καταρτίζει παρόν πολιτικό -----
 πρόγραμμα που δίνει αντίληψη στις ενέργειες και την απόκτηση, διαχείριση και -----
 δαπάνη χρημάτων. Τα έξοδα απόκτησης και διαχείρισης πρέπει να είναι σε λογική ----
 αναλογία με τις δαπάνες. Η διοίκηση του ιδρύματος πρέπει να δείχνει φανερά τα -----
 προαναφερόμενα . -----

Διοίκηση: σύνθεση, τρόπος διορισμού -----

Άρθρο 3 -----

1. Η διοίκηση του ιδρύματος αποτελείται από έναν από τη διοίκηση προσδιοριζόμενο ---
 αριθμό τουλάχιστο τριών διοικητών. -----
2. Οι διοικητές διορίζονται και τίθενται σε διαθεσιμότητα από τη διοίκηση. Οι κενές ----
 θέσεις πρέπει να καταλαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο σύντομα. Η διοίκηση εκλέγει -
 από τα μέλη της πρόεδρο, αντιπρόεδρο, γραμματέα και ταμιά. Τα χρέη του -----
 γραμματέα και του ταμιά μπορούν να εκτελούνται από ένα πρόσωπο. -----
3. Οι διοικητές διορίζονται για αόριστο χρόνο. Σε περίπτωση μίας ή περισσότερων -----
 κενών θέσεων η διοίκηση διατηρεί τις αρμοδιότητές της. -----
4. Οι διοικητές δεν επιτρέπεται να έχουν άμεσα ή έμμεσα καμία εμπράγματη σχέση με --
 τις ενέργειες του ιδρύματος. -----
5. Τα μέλη της διοίκησης καθαυτά δε λαμβάνουν μισθό, έμμεσα ούτε άμεσα. Λογική ----
 αποζημίωση των εξόδων που έκαναν για το καλό του ιδρύματος δε θεωρείται μισθός. -
 Οι αποζημιώσεις αυτές φαίνονται και διευκρινίζονται στις ετήσιες λογιστικές -----
 καταστάσεις. -----

Διοίκηση: καθήκοντα και αρμοδιότητες -----

Άρθρο 4 -----

1. Η διοίκηση είναι επιφορτισμένη με τη διοίκηση του ιδρύματος. -----
2. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες για την -----
 απόκτηση, αποξένωση και επιβάρυνση καταχωρηθέντων εμπορευμάτων, εκτός εάν ---
 γίνει η απόφαση παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
3. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες με τις οποίες --
 το ίδρυμα δεσμεύεται ως εγγυητής ή κατά κεφαλή συνοφειλέτης, καταβάλλει -----
 προσπάθειες για τρίτο ή δεσμεύεται ως ενέχυρο για το χρέος ενός άλλου, εκτός εάν ---
 γίνει η απόφαση παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
4. Κληρονομίες γίνονται αποδεκτές μόνο με το ευεργέτημα της απογραφής της -----
 κληρονομιαίας περιουσίας. -----

Διοίκηση: συνελεύσεις -----

Άρθρο 5 -----

1. Οι συνελεύσεις της διοίκησης γίνονται στην Ολλανδία στον τόπο όπως καθορίστηκε --
 στην κλήση ή στο δήμο όπου το ίδρυμα έχει την έδρα του. -----
2. Ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως γίνεται συνέλευση της διοίκησης -
 (ετήσια συνέλευση), στην οποία τίθεται στην ημερήσια διάταξη οπωσδήποτε ο -----
 καθορισμός του ισολογισμού και η κατάσταση οφελών και εξόδων. Επιπλέον γίνεται -
 συνέλευση κάθε τρίμηνο. -----
3. Επιπλέον γίνονται συνελεύσεις όταν ένας από τους διοικητές κάνει πρόσκληση γι' ---
 αυτή. -----
4. Η πρόσκληση για συνέλευση γίνεται πριν από τουλάχιστον επτά μέρες μη -----
 συμπεριλαμβανομένων της μέρας της πρόσκλησης και εκείνης της συνέλευσης, μέσω
 γράμματος προσκλήσεως. -----
 Εάν συμφωνήσουν όλοι οι διοικητές η πρόσκληση μπορεί να γίνει μέσω ηλεκτρονικώς

σταλμένου ευανάγνωστου και αναπαραγωγίμου μηνύματος (όπως φαξ, η-μείλ ή ----- μήνυμα sms) στη διεύθυνση/στον αριθμό που τη/τον γνωστοποίησε ο σχετικός ----- διοικητής για το σκοπό αυτό στο ίδρυμα. Το σχετικό μήνυμα παρακάτω αναφέρεται -- ως «γράμμα προσκλήσεως». -----

5. Ένα γράμμα προσκλήσεως αναφέρει, εκτός από τόπο και ώρα της συνέλευσης, και τα θέματα της ημερήσιας διάταξης. -----
6. Τις συνελεύσεις τις διευθύνει ο πρόεδρος. Σε περίπτωση απουσίας του ο αντιπρόεδρος διευθύνει τη συνέλευση. Σε περίπτωση απουσίας και των δύο οι παρόντες διοικητές -- διευθύνουν τη συνέλευση. Μέχρι εκείνη τη στιγμή η διεύθυνση της συνέλευσης ----- γίνεται από τον πιο μεγάλο σε ηλικία παρόντα διοικητή. -----
7. Ο γραμματέας κρατά τα πρακτικά της συνέλευσης. Σε περίπτωση απουσίας του ----- γραμματέα ο διευθύνων τη συνέλευση ορίζει τον πρακτικογράφο. Τα πρακτικά ----- καθορίζονται και υπογράφονται από εκείνους που στη συνέλευση εκτελούσαν χρέη -- διευθυντή και πρακτικογράφου. Τα πρακτικά έπειτα διατηρούνται από το γραμματέα.
8. Πρόσβαση στις συνελεύσεις της διοίκησης έχουν οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές -- και όσοι προσκαλούνται σ' αυτή από τη διοίκηση. -----

Διοίκηση: λήψη αποφάσεων -----

Άρθρο 6 -----

1. Η διοίκηση μπορεί σε μια συνέλευση μόνο να πάρει αποφάσεις εάν είναι παρούσα ή -- εκπροσωπείται πλειοψηφία των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. ----- Ένας διοικητής μπορεί σε συνέλευση να εκπροσωπηθεί από άλλο διοικητή αφού ----- εκδόθηκε γραπτό, κατά τη γνώμη του προέδρου της συνέλευσης επαρκές, ----- πληρεξούσιο. Ένας διοικητής μπορεί για μόνο έναν άλλο διοικητή να ενεργήσει ως -- πληρεξούσιος. -----
2. Εάν σε μια συνέλευση δεν είναι παρούσα ή δεν εκπροσωπείται η πλειοψηφία των ---- ασκούντων καθήκοντα διοικητών, τότε συγκαλείται δεύτερη συνέλευση που να γίνει - όχι νωρίτερα από δύο εβδομάδες ούτε αργότερα από τέσσερις εβδομάδες μετά την ---- πρώτη συνέλευση. Στη δεύτερη αυτή συνέλευση μπορεί ασχέτως του αριθμού ----- παρόντων ή εκπροσωπούμενων διοικητών να αποφασιστεί για τα θέματα που ήταν ---- στην πρώτη συνέλευση στην ημερήσια διάταξη. Στην πρόσκληση για τη δεύτερη ----- συνέλευση πρέπει να αναφερθεί ότι και γιατί μπορεί να ληφθεί απόφαση ασχέτως του αριθμού παρόντων ή εκπροσωπούμενων διοικητών. -----
3. Ενώσω σε μια συνέλευση είναι παρόντες όλοι οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές ----- μπορούν να ληφθούν έγκυρες αποφάσεις για όλα τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, - εφόσον γίνονται παμψηφεί, ακόμα και αν δεν τηρήθηκαν οι κανόνες του ----- καταστατικού για πρόσκληση και διεξαγωγή συνέλευσης. -----
4. Η διοίκηση μπορεί και εκτός συνέλευσης να πάρει αποφάσεις παμψηφεί. ----- Από απόφαση που λήφθηκε μ' αυτό τον τρόπο ο γραμματέας κάνει μια έκθεση που -- αφού συνυπογραφεί από τον πρόεδρο διατηρείται ως πρακτικά. -----
5. Ο κάθε διοικητής έχει δικαίωμα να ρίχνει μία ψήφο. ----- Εφόσον το παρόν καταστατικό δεν υποδεικνύει μεγαλύτερη πλειοψηφία οι αποφάσεις της διοίκησης λαμβάνονται με απόλυτη πλειοψηφία των εγκύρων ριγμένων ψήφων. Σε περίπτωση ισοψηφίας η πρόταση θεωρείται να έχει απορριφθεί. -----
6. Όλες οι ψηφοφορίες σε μια συνέλευση γίνονται προφορικά, εκτός εάν ένας ή ----- περισσότεροι διοικητές αξιώσουν πριν από την ψηφοφορία γραπτή ψηφοφορία. ----- Η γραπτή ψηφοφορία γίνεται με ανυπόγραφα, κλειστά γραμματάκια. -----
7. Λευκές ψήφοι θεωρούνται μη ριγμένες. -----
8. Σε οποιοσδήποτε διαφορές σχετικά με ψηφοφορίες αποφασίζει ο πρόεδρος της ----- συνέλευσης. -----

9. Με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στα παραπάνω άρθρα ένας διοικητής μπορεί – εάν αυτό αναφέρθηκε στην πρόσκληση – και μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να λάβει μέρος στις συνελεύσεις, να μιλήσει εκεί και να ρίξει την ψήφο του. Γι' αυτό απαιτείται ο διοικητής i) να μπορεί μέσω του ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να ταυτοποιηθεί, ii) να μπορεί απευθείας να λάβει γνώση των συγγραμμάτων στη συνέλευση, iii) να μπορεί να λάβει μέρος στη διαβούλευση και iv) να μπορεί να ασκήσει το δικαίωμα ψήφου.
10. Περαιτέρω κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή και την ψηφοφορία σε συνελεύσεις μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας μπορούν να καθοριστούν από τη διοίκηση σε κανονισμό.

Διοίκηση: παραίτηση

Άρθρο 7

Ένας διοικητής παραιτείται:

- με το θάνατό του ή αν είναι ο διοικητής είναι νομικό πρόσωπο με τη διάλυσή του ή όταν πάψει να υπάρχει·
- με το χάσιμο της ελεύθερης διαχείρισης της περιουσίας του·
- με την παραίτησή του·
- με την απόλυσή του που του παρέχεται από τους υπόλοιπους διοικητές από κοινού·
- με την απόλυσή του βάσει του άρθρου 2:298 του Αστικού Κώδικα.

Εκπροσώπηση

Άρθρο 8

- Η διοίκηση εκπροσωπεί το ίδρυμα.
- Η αρμοδιότητα εκπροσώπησης συναναλογεί σε δύο διοικητές που ενεργούν από κοινού.
- Εναντίον ενέργειας που γίνεται ενάντια στα άρθρα 4 υπό 2 και 3 μπορεί να ασκηθεί έφεση εναντίον σε τρίτους.
- Η διοίκηση μπορεί να παράσχει πληρεξούσιο σε ένα ή περισσότερους διοικητές, καθώς και σε τρίτους, για να εκπροσωπήσει το ίδρυμα μέσα στα όρια του πληρεξουσίου αυτού.

Χρήση και ετήσιοι λογαριασμοί

Άρθρο 9

- Η χρήση του ιδρύματος είναι ίδια με το ημερολογιακό έτος.
- Η διοίκηση έχει την υποχρέωση να διεξάγει διοίκηση για την περιουσιακή κατάσταση του ιδρύματος και για όλα όσα σχετίζονται με τις ενέργειες του ιδρύματος, σύμφωνα με τις απαιτήσεις που απορρέουν από τις ενέργειες αυτές, και να τηρήσει τα ανήκοντα βιβλία, δικαιολογητικά και τους λοιπούς φορείς δεδομένων, με τέτοιο τρόπο που από αυτά πάντα να φανούν τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις του ιδρύματος.
- Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως να φτιάχνει τον ισολογισμό και την κατάσταση οφελών και εξόδων, να τα βάλει σε χαρτί και να τα καθορίσει.
- Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη να διατηρήσει τα στα παραπάνω αναφερόμενα βιβλία, δικαιολογητικά και λοιπούς φορείς δεδομένων για επτά χρόνια.
- Τα δεδομένα που βρίσκονται σε φορέα δεδομένων, με εξαίρεση του ισολογισμού και της κατάστασης οφελών και εξόδων που τέθηκαν σε χαρτί, μπορούν να μεταφερθούν και να διατηρηθούν σε άλλο φορέα δεδομένων, υπό την προϋπόθεση ότι η μεταφορά γίνεται με σωστή και πλήρη απόδοση των δεδομένων και να είναι τα δεδομένα αυτά διαθέσιμα κατά όλη την περίοδο διατήρησης και να μπορούν να γίνουν ευανάγνωστα μέσα σε λογικό χρονικό διάστημα.

Κανονισμός

Άρθρο 10

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να καθορίσει κανονισμό, στον οποίο ρυθμίζονται εκείνα τα θέματα που κατά την άποψη της διοίκησης χρειάζονται (περαιτέρω) ρύθμιση. -----
2. Ο κανονισμός δεν μπορεί να είναι σε αντίθεση με το νόμο ή με το παρόν καταστατικό. -----
3. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει ή να τελειώσει τον κανονισμό. -----
4. Στον καθορισμό, την τροποποίηση και το τελειωμό του κανονισμού εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----

Τροποποίηση καταστατικού -----

Άρθρο 11 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει το παρόν καταστατικό. Απόφαση για ----- τροποποίηση του καταστατικού πρέπει να ληφθεί παμψηφεί σε μια συνέλευση στην -- οποία όλοι οι διοικητές είναι παρόντες ή εκπροσωπούνται. -----
2. Η τροποποίηση πρέπει επί ποινή ακυρότητας να επέλθει με συμβολαιογραφική πράξη. Ο κάθε διοικητής χωριστά είναι αρμόδιος να κάνει συμβολαιογράφο να συντάξει τη -- σχετική πράξη. -----
3. Οι διοικητές είναι υποχρεωμένοι να καταβάλουν γνήσιο αντίγραφο της τροποποίησης και το τροποποιημένο καταστατικό στο γραφείο του εμπορικού επιμελητηρίου. -----

Διάλυση και αποπληρωμή -----

Άρθρο 12 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να διαλύσει το ίδρυμα. -----
2. Για την απόφαση της διοίκησης να διαλύσει το ίδρυμα ισχύουν αναλόγως οι διατάξεις του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----
3. Εάν αποφασίσει η διοίκηση για διάλυση καθορίζεται επίσης ο προορισμός του ----- εκκαθαριστικού υπολοίπου. Σε διαφορετικές περιπτώσεις διάλυσης ο προορισμός του εκκαθαριστικού υπολοίπου καθορίζεται από τους εκκαθαριστές. ----- Ο προορισμός πρέπει να γίνει για το καλό ενός ή περισσότερων οργανισμών που ----- έχουν νομικό πρόσωπο και αποσκοπούν σε κοινή ωφέλεια (ANBI) με παρόμοιο ----- σκοπό, ή ενός εξωτερικού οργανισμού που αποσκοπεί αποκλειστικά ή σχεδόν ----- αποκλειστικά στην κοινή ωφέλεια και που έχει παρόμοιο σκοπό. ----- Οι διατάξεις της προηγούμενης πρότασης ισχύουν επίσης όσον αφορά νομικό ----- πρόσωπο που αποκτά ή συνεχίζει το ίδρυμα στην περίπτωση που το ίδρυμα είναι ----- μπλεγμένο σε συγχώνευση, απόσχιση ή μετατροπή. -----
4. Μετά τη διάλυση γίνεται η εκκαθάριση από τους διοικητές, εκτός εάν στην απόφαση για διάλυση ορίστηκαν άλλοι ως εκκαθαριστές. -----
5. Μετά την εκκαθάριση τα βιβλία και τα δικαιολογητικά του διαλυμένου ιδρύματος ----- κατατίθενται για το από το νόμο υποδειγμένο χρονικό διάστημα στο ορισμένο από ---- τους εκκαθαριστές πρόσωπο. -----
6. Για την εκκαθάριση ισχύουν κατά τα άλλα οι διατάξεις του Τίτλου 1, Βιβλίου 2 του -- Αστικού Κώδικα. -----

Τελικές διατάξεις -----

Άρθρο 13 -----

1. Σε όλες τις περιπτώσεις που δεν προβλέπονται από το νόμο ή το παρόν καταστατικό -- αποφασίζει η διοίκηση. -----
2. Ως γραπτό καταλαβαίνεται στο παρόν καταστατικό κάθε μήνυμα που μεταφέρεται ---- μέσω των συνηθισμένων καναλιών επικοινωνίας απ' το οποίο φαίνεται γραπτός ----- λόγος. -----
3. Η πρώτη χρήση του ιδρύματος λήγει στις τριάντα μία Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες ----- δεκαπέντε. -----

Πληρεξούσιο -----

Το προαναφερόμενο πληρεξούσιο προκύπτει από μία απευθείας πράξη που θα συνδεθεί με -- την παρούσα πράξη. -----



Τελική δήλωση -----
 Στο τέλος οι συμβαλλόμενοι δήλωσαν ότι σ' αυτή τη σύσταση: -----
 α. η διοίκηση αποτελείται από τέσσερις (4) διοικητές: -----
 β. για την πρώτη φορά διοικητές είναι στη θέση που αναφέρεται μετά το όνομά τους: ---
 1. ο αναφερόμενος κύριος René Alexander Berg, ως πρόεδρος: -----
 2. η αναφερόμενη κυρία Annerieke Christine Berg-de Boer, ως γραμματέας: -----
 3. ο αναφερόμενος κύριος Harry Dirk Hilbert Moraal, ως ταμίας: -----
 4. η αναφερόμενη κυρία Jenny Antoinette Moraal-van Lente, ως αντιπρόεδρος. --
 Οι συμβαλλόμενοι είναι γνωστοί σε εμένα το συμβολαιογράφο και έγινε η από το νόμο -----
 υποδειγμένη ταυτοποίηση. -----
 Η παρούσα πράξη συντάχθηκε στο Zeewolde την ημερομηνία που αναφέρεται στην -----
 επικεφαλίδα της παρούσας πράξης. -----
 Δηλώθηκε και διευκρινίστηκε στους συμβαλλόμενους το εμπράγματο περιεχόμενο της -----
 πράξης. Οι συμβαλλόμενοι δήλωσαν ότι έλαβαν εγκαίρως πριν από τη σύνταξη και -----
 υπογραφή σχέδιο της πράξης και έλαβαν γνώση του περιεχόμενου της πράξης και ότι δε -----
 χρειάζεται πλήρη ανάγνωσή της -----
 Έπειτα η παρούσα πράξη αμέσως μετά την περιορισμένη ανάγνωση υπογράφηκε από τους ---
 συμβαλλομένους και εμένα το συμβολαιογράφο. -----

ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΓΙΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

[Υπογραφή δυσανάγνωστη]

Η υπογεγραμμένη Drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser, ορκωτή μεταφράστρια της ολλανδικής και της νεοελληνικής στο Zaandam Ολλανδίας (αριθμός Μητρώου Ορκωτών Διερμηνέων και Μεταφραστών 330), δηλώνει υπεύθυνα ότι η παραπάνω μετάφραση είναι πιστή απόδοση της συνημμένης πράξης, γραμμένης στα Ολλανδικά.





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser**
3. acting in the capacity of sworn translator
4. bears the seal/stamp of aforesaid translator

Certified

5. in Arnhem
6. on 25-01-2019
7. by the registrar of the district court of Gelderland
8. no. 19-204

9. Seal/stamp:

10. Signature:

O. Ekizkaya



Αρ. Πρωτ. 2015.7849.01 JPB

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Σήμερα, στις είκοσι οκτώ Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δεκαπέντε, εμφανίστηκαν μπροστά μου --- του Mr. Reinier Cornelis Maria Schaar Συμβολαιογράφου στο Zeewolde: -----

- A. Ο κύριος René Alexander Berg, που γεννήθηκε στο Urk στις δεκαεπτά Δεκεμβρίου --- χίλια εννιακόσια εβδομήντα τρία, που κατοικεί στη διεύθυνση 3893 GS Zeewolde, ---- Rietlaan 110, κατόχου του ολλανδικού διαβατηρίου υπ' αριθμό NS03HL1P0, το οποίο εκδόθηκε στο Zeewolde στις δεκαοκτώ Ιουλίου δύο χιλιάδες δεκατέσσερα. -----
- B. η κυρία Janneke Joanna Nieuwenhuis που γεννήθηκε στο Haarlem στις δεκατρείς ---- Ιουνίου χίλια εννιακόσια ογδόντα ένα, που κατοικεί στη διεύθυνση 1221 BH ----- Hilversum Leeghwaterstraat 72, κάτοχος ολλανδικού διπλώματος οδήγησης υπ' ----- αριθμό 5939379764, το οποίο εκδόθηκε στο Hilversum στις είκοσι έξι Ιανουαρίου --- δύο χιλιάδες δεκαπέντε. -----
- Γ. ο κύριος Arend Johannes Fennema, που γεννήθηκε στο Assen στις επτά Απριλίου ---- χίλια εννιακόσια εξήντα εννέα, που κατοικεί στη διεύθυνση 3781 TR Voorthuizen, ---- δήμο Barneveld, Jan van Galenlaan 8, κάτοχος ολλανδικού διπλώματος οδήγησης υπ' αριθμό 4832541303, το οποίο εκδόθηκε στο Barneveld στις δεκατρείς Μαΐου δύο ---- χιλιάδες οκτώ. -----

ενεργώντας ως από κοινού αρμόδιοι εκπροσώπησης διοικητές του ιδρύματος **Stichting Hulpactie Bootvluchtelingen (Ίδρυμα για τη Βοήθεια Προσφύγων)** που εδρεύει στο ----- Zeewolde, έχει γραφείο στη διεύθυνση 3893 GS Zeewolde, Rietlaan 110, είναι γραμμένο στο εμπορικό μητρώο του Εμπορικού Επιμελητηρίου υπό αριθμό φακέλου 63274337. ----- Stichting Hulpactie Bootvluchtelingen, παρακάτω αναφερόμενο ως: το ίδρυμα. -----

Οι συμβαλλόμενοι, που ενεργούν όπως αναφέρθηκε, δήλωσαν: -----

1. Το προαναφερόμενο ίδρυμα ιδρύθηκε στις επτά Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε με ---- πράξη που συντάχτηκε από τον υπογεγραμμένο συμβολαιογράφο. -----
2. Με σημερινή απόφαση της διοίκηση του ιδρύματος αποφασίστηκε να τροποποιηθεί εν μέρει το καταστατικό του ιδρύματος, της οποίας απόφασης αντίτυπο θα συνδεθεί στην παρούσα πράξη. -----

Έπειτα οι συμβαλλόμενοι που ενεργούσαν όπως αναφέρθηκε, ότι το καταστατικό του ----- ιδρύματος θα τροποποιηθεί ως εξής: -----

- στο άρθρο 1 τροποποιείται η ονομασία του ιδρύματος, -----
- στο άρθρο 3 θα συμπεριληφθεί ότι μέσα στη διοίκηση δεν μπορούν να υπάρχουν ----- στενές οικογενειακές ή παρόμοιες καταστάσεις και ακυρώνεται ο τίτλος διοίκησης του αντιπροέδρου, -----

ούτως ώστε τα άρθρα αυτά στο εξής είναι: -----

«Ονομασία και Έδρα -----

Άρθρο 1 -----

1. Το ίδρυμα φέρει την ονομασία: **Stichting Bootvluchteling (Ίδρυμα Πρόσφυγας)**. ----
2. Το ίδρυμα εδρεύει στο δήμο Zeewolde.» και -----

«Διοίκηση: σύνθεση, τρόπος διορισμού -----

Άρθρο 3 -----

1. Η διοίκηση του ιδρύματος αποτελείται από έναν από τη διοίκηση προσδιοριζόμενο ---- αριθμό τουλάχιστο τριών διοικητών. Μέσα στη διοίκηση δεν μπορούν να υπάρχουν -- στενές οικογενειακές ή παρόμοιες καταστάσεις. -----
2. Οι διοικητές διορίζονται και τίθενται σε διαθεσιμότητα από τη διοίκηση. Οι κενές ---- θέσεις πρέπει να καταλαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο σύντομα. Η διοίκηση εκλέγει -

- από τα μέλη της πρόεδρο, γραμματέα και ταμιά. Τα χρέη του γραμματέα και του ταμιά μπορούν να εκτελούνται από ένα πρόσωπο.
3. Οι διοικητές διορίζονται για αόριστο χρόνο. Σε περίπτωση μίας ή περισσότερων κενών θέσεων η διοίκηση διατηρεί τις αρμοδιότητές της.
 4. Οι διοικητές δεν επιτρέπεται να έχουν άμεσα ή έμμεσα καμία εμπράγματη σχέση με τις ενέργειες του ιδρύματος.
 5. Τα μέλη της διοίκησης καθαυτά δε λαμβάνουν μισθό, έμμεσα ούτε άμεσα. Λογική αποζημίωση των εξόδων που έκαναν για το καλό του ιδρύματος δε θεωρείται μισθός. Οι αποζημιώσεις αυτές φαίνονται και διευκρινίζονται στις ετήσιες λογιστικές καταστάσεις.»

Οι συμβαλλόμενοι δήλωσαν ότι το τρέχον κείμενο του καταστατικού του ιδρύματος τη στιγμή της σύνταξης της παρούσας πράξης είναι ως εξής:

Ονομασία και Έδρα

Άρθρο 1

1. Το ίδρυμα φέρει την ονομασία: **Stichting Bootvluchteling (Ίδρυμα Πρόσφυγας)**.
2. Το ίδρυμα εδρεύει στο δήμο Zeewolde.

Σκοπός

Άρθρο 2

1. Σκοπός του ιδρύματος είναι:
 - α. να υποστηρίζει, οικονομικά και με αγαθά, τοπικές βοηθητικές οργανώσεις για πρόσφυγες.
 - β. να κάνει όλες τις ενέργειες που έχουν σχέση με την ευρύτερη έννοια με τον προαναφερόμενο σκοπό ή μπορούν να είναι ευνοϊκές γι' αυτόν.
2. Η περιουσία του ιδρύματος αποτελείται από:
 - α. δωρεές, κληροδοτήματα και κληρονομίες.
 - β. έσοδα από επενδύσεις.
 - γ. το στη σύσταση του ιδρύματος απομονωμένο κεφάλαιο.
 - δ. λοιπές εισφορές, επιδοτήσεις και οφέλη.

Το ίδρυμα δε θα κρατάει περισσότερη περιουσία απ' ό,τι λογικά χρειάζεται για τη συνέχειά του.
3. Το ίδρυμα δεν έχει κερδοσκοπία και προωθεί με τις ενέργειές του το γενικό συμφέρον. Για να φανεί αυτό και στις πραγματικές του ενέργειες καταρτίζει παρόν πολιτικό πρόγραμμα που δίνει αντίληψη στις ενέργειες και την απόκτηση, διαχείριση και δαπάνη χρημάτων. Τα έξοδα απόκτησης και διαχείρισης πρέπει να είναι σε λογική αναλογία με τις δαπάνες. Η διοίκηση του ιδρύματος πρέπει να δείχνει φανερά τα προαναφερόμενα.

Διοίκηση: σύνθεση, τρόπος διορισμού

Άρθρο 3

1. Η διοίκηση του ιδρύματος αποτελείται από έναν από τη διοίκηση προσδιοριζόμενο αριθμό τουλάχιστο τριών διοικητών. Μέσα στη διοίκηση δεν μπορούν να υπάρχουν στενές οικογενειακές ή παρόμοιες καταστάσεις.
2. Οι διοικητές διορίζονται και τίθενται σε διαθεσιμότητα από τη διοίκηση. Οι κενές θέσεις πρέπει να καταλαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο σύντομα. Η διοίκηση εκλέγει από τα μέλη της πρόεδρο, γραμματέα και ταμιά. Τα χρέη του γραμματέα και του ταμιά μπορούν να εκτελούνται από ένα πρόσωπο.
3. Οι διοικητές διορίζονται για αόριστο χρόνο. Σε περίπτωση μίας ή περισσότερων κενών θέσεων η διοίκηση διατηρεί τις αρμοδιότητές της.
4. Οι διοικητές δεν επιτρέπεται να έχουν άμεσα ή έμμεσα καμία εμπράγματη σχέση με τις ενέργειες του ιδρύματος.



5. Τα μέλη της διοίκησης καθαυτά δε λαμβάνουν μισθό, έμμεσα ούτε άμεσα. Λογική ----- αποζημίωση των εξόδων που έκαναν για το καλό του ιδρύματος δε θεωρείται μισθός. --- Οι αποζημιώσεις αυτές φαίνονται και διευκρινίζονται στις ετήσιες λογιστικές ----- καταστάσεις. -----

Διοίκηση: καθήκοντα και αρμοδιότητες -----

Άρθρο 4 -----

1. Η διοίκηση είναι επιφορτισμένη με τη διοίκηση του ιδρύματος. -----
2. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες για την ----- απόκτηση, αποξένωση και επιβάρυνση καταχωρηθέντων εμπορευμάτων, εκτός εάν ----- γίνει η απόφαση παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
3. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες με τις οποίες το ----- ίδρυμα δεσμεύεται ως εγγυητής ή κατά κεφαλή συνοφειλέτης, καταβάλλει ----- προσπάθειες για τρίτο ή δεσμεύεται ως ενέχυρο για το χρέος ενός άλλου, εκτός εάν ----- γίνει η απόφαση παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
4. Κληρονομίες γίνονται αποδεκτές μόνο με το ευεργέτημα της απογραφής της ----- κληρονομιαίας περιουσίας. -----

Διοίκηση: συνελεύσεις -----

Άρθρο 5 -----

1. Οι συνελεύσεις της διοίκησης γίνονται στην Ολλανδία στον τόπο όπως καθορίστηκε ----- στην κλήση ή στο δήμο όπου το ίδρυμα έχει την έδρα του. -----
2. Ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως γίνεται συνέλευση της διοίκησης ----- (ετήσια συνέλευση), στην οποία τίθεται στην ημερήσια διάταξη οπωσδήποτε ο ----- καθορισμός του ισολογισμού και η κατάσταση οφελών και εξόδων. Επιπλέον γίνεται ----- συνέλευση κάθε τρίμηνο. -----
3. Επιπλέον γίνονται συνελεύσεις όταν ένας από τους διοικητές κάνει πρόσκληση γι' αυτή.
4. Η πρόσκληση για συνέλευση γίνεται πριν από τουλάχιστον επτά μέρες μη ----- συμπεριλαμβανομένων της μέρας της πρόσκλησης και εκείνης της συνέλευσης, μέσω ----- γράμματος προσκλήσεως. -----
Εάν συμφωνήσουν όλοι οι διοικητές η πρόσκληση μπορεί να γίνει μέσω ηλεκτρονικώς ----- σταλμένου ευανάγνωστου και αναπαραγωγίμου μηνύματος (όπως φαξ, η-μείλ ή ----- μήνυμα sms) στη διεύθυνση/στον αριθμό που τη/τον γνωστοποίησε ο σχετικός ----- διοικητής για το σκοπό αυτό στο ίδρυμα. Το σχετικό μήνυμα παρακάτω αναφέρεται ως ----- «γράμμα προσκλήσεως». -----
5. Ένα γράμμα προσκλήσεως αναφέρει, εκτός από τόπο και ώρα της συνέλευσης και τα ----- θέματα της ημερήσιας διάταξης. -----
6. Τις συνελεύσεις τις διευθύνει ο πρόεδρος. Σε περίπτωση απουσίας του ο αντιπρόεδρος ----- διευθύνει τη συνέλευση. Σε περίπτωση απουσίας και των δύο οι παρόντες διοικητές ----- διευθύνουν τη συνέλευση. Μέχρι εκείνη τη στιγμή η διεύθυνση της συνέλευσης ----- γίνεται από τον πιο μεγάλο σε ηλικία παρόντα διοικητή. -----
7. Ο γραμματέας κρατά τα πρακτικά της συνέλευσης. Σε περίπτωση απουσίας του ----- γραμματέα ο διευθύνων τη συνέλευση ορίζει τον πρακτικογράφο. Τα πρακτικά ----- καθορίζονται και υπογράφονται από εκείνους που στη συνέλευση εκτελούσαν χρέη ----- διευθυντή και πρακτικογράφου. Τα πρακτικά έπειτα διατηρούνται από το γραμματέα. ---
8. Πρόσβαση στις συνελεύσεις της διοίκησης έχουν οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές ----- και όσοι προσκαλούνται σ' αυτή από τη διοίκηση. -----

Διοίκηση: λήψη αποφάσεων -----

Άρθρο 6 -----

1. Η διοίκηση μπορεί σε μια συνέλευση μόνο να πάρει αποφάσεις εάν είναι παρούσα ή ----- εκπροσωπείται πλειοψηφία των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----

- Ένας διοικητής μπορεί σε συνέλευση να εκπροσωπηθεί από άλλο διοικητή αφού -----
 εκδόθηκε γραπτό, κατά τη γνώμη του προέδρου της συνέλευσης επαρκές, -----
 πληρεξούσιο. Ένας διοικητής μπορεί για μόνο έναν άλλο διοικητή να ενεργήσει ως -----
 πληρεξούσιος. -----
2. Εάν σε μια συνέλευση δεν είναι παρούσα ή δεν εκπροσωπείται η πλειοψηφία των -----
 ασκούντων καθήκοντα διοικητών, τότε συγκαλείται δεύτερη συνέλευση που να γίνει όχι -
 νωρίτερα από δύο εβδομάδες ούτε αργότερα από τέσσερις εβδομάδες μετά την πρώτη ---
 συνέλευση. Στη δεύτερη αυτή συνέλευση μπορεί ασχέτως του αριθμού παρόντων ή -----
 εκπροσωπούμενων διοικητών να αποφασιστεί για τα θέματα που ήταν στην πρώτη -----
 συνέλευση στην ημερήσια διάταξη. Στην πρόσκληση για τη δεύτερη συνέλευση πρέπει να
 αναφερθεί ότι και γιατί μπορεί να ληφθεί απόφαση ασχέτως του αριθμού παρόντων ή --
 εκπροσωπούμενων διοικητών. -----
 3. Ενώσω σε μια συνέλευση είναι παρόντες όλοι οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές -----
 μπορούν να ληφθούν έγκυρες αποφάσεις για όλα τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, ---
 εφόσον γίνονται παμψηφεί, ακόμα και αν δεν τηρήθηκαν οι κανόνες του -----
 καταστατικού για πρόσκληση και διεξαγωγή συνέλευσης. -----
 4. Η διοίκηση μπορεί και εκτός συνέλευσης να πάρει αποφάσεις παμψηφεί. -----
 Από απόφαση που λήφθηκε μ' αυτό τον τρόπο ο γραμματέας κάνει μια έκθεση που -----
 αφού συνυπογραφεί από τον πρόεδρο διατηρείται ως πρακτικά. -----
 5. Ο κάθε διοικητής έχει δικαίωμα να ρίχνει μία ψήφο. -----
 Εφόσον το παρόν καταστατικό δεν υποδεικνύει μεγαλύτερη πλειοψηφία οι αποφάσεις ---
 της διοίκησης λαμβάνονται με απόλυτη πλειοψηφία των εγκύρως ριγμένων ψήφων. Σε -
 περίπτωση ισοψηφίας η πρόταση θεωρείται να έχει απορριφθεί. -----
 6. Όλες οι ψηφοφορίες σε μια συνέλευση γίνονται προφορικά, εκτός εάν ένας ή -----
 περισσότεροι διοικητές αξιώσουν πριν από την ψηφοφορία γραπτή ψηφοφορία. -----
 Η γραπτή ψηφοφορία γίνεται με ανυπόγραφα, κλειστά γραμματάκια. -----
 7. Λευκές ψήφοι θεωρούνται μη ριγμένες. -----
 8. Σε οποιοδήποτε διαφορές σχετικά με ψηφοφορίες αποφασίζει ο πρόεδρος της -----
 συνέλευσης. -----
 9. Με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στα παραπάνω άρθρα ένας διοικητής μπορεί ----
 εάν αυτό αναφέρθηκε στην πρόσκληση – και μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να
 λάβει μέρος στις συνελεύσεις, να μιλήσει εκεί και να ρίξει την ψήφο του. Γι' αυτό -----
 απαιτείται ο διοικητής i) να μπορεί μέσω του ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να -----
 ταυτοποιηθεί, ii) να μπορεί απευθείας να λάβει γνώση των συγγραμμάτων στη -----
 συνέλευση, iii) να μπορεί να λάβει μέρος στη διαβούλευση και iv) να μπορεί να -----
 ασκήσει το δικαίωμα ψήφου. -----
 10. Περαιτέρω κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή και την ψηφοφορία σε συνελεύσεις -----
 μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας μπορούν να καθοριστούν από τη διοίκηση σε ---
 κανονισμό. -----

Διοίκηση: παραίτηση -----

Άρθρο 7 -----

Ένας διοικητής παραιτείται: -----

- α. με το θάνατό του ή αν είναι ο διοικητής είναι νομικό πρόσωπο με τη διάλυσή του ή όταν
 πάψει να υπάρχει· -----
- β. με το χάσιμο της ελεύθερης διαχείρισης της περιουσίας του· -----
- γ. με την παραίτησή του· -----
- δ. με την απόλυσή του που του παρέχεται από τους υπόλοιπους διοικητές από κοινού· -----
- ε. με την απόλυσή του βάσει του άρθρου 2:298 του Αστικού Κώδικα. -----

Εκπροσώπηση -----

Άρθρο 8 -----



1. Η διοίκηση εκπροσωπεί το ίδρυμα. -----
2. Η αρμοδιότητα εκπροσώπησης συναναλογεί σε δύο διοικητές που ενεργούν από κοινού.
3. Εναντίον ενέργειας που γίνεται ενάντια στα άρθρα 4 υπό 2 και 3 μπορεί να ασκηθεί -----
έφεση εναντίον σε τρίτους. -----
4. Η διοίκηση μπορεί να παράσχει πληρεξούσιο σε ένα ή περισσότερους διοικητές, καθώς -----
και σε τρίτους, για να εκπροσωπήσει το ίδρυμα μέσα στα όρια του πληρεξουσίου αυτού.

Χρήση και ετήσιοι λογαριασμοί -----

Άρθρο 9 -----

1. Η χρήση του ιδρύματος είναι ίδια με το ημερολογιακό έτος. -----
2. Η διοίκηση έχει την υποχρέωση να διεξάγει διοίκηση για την περιουσιακή κατάσταση ---
του ιδρύματος και για όλα όσα σχετίζονται με τις ενέργειες του ιδρύματος, σύμφωνα με ---
τις απαιτήσεις που απορρέουν από τις ενέργειες αυτές, και να τηρήσει τα ανήκοντα -----
βιβλία, δικαιολογητικά και τους λοιπούς φορείς δεδομένων, με τέτοιο τρόπο που από ---
αυτά πάντα να φανούν τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις του ιδρύματος. -----
3. Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως να ---
φτιάχνει τον ισολογισμό και την κατάσταση οφελών και εξόδων, να τα βάλει σε χαρτί ---
και να τα καθορίσει. -----
4. Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη να διατηρήσει τα στα παραπάνω αναφερόμενα βιβλία, --
δικαιολογητικά και λοιπούς φορείς δεδομένων για επτά χρόνια. -----
5. Τα δεδομένα που βρίσκονται σε φορέα δεδομένων, με εξαίρεση του ισολογισμού και της
κατάστασης οφελών και εξόδων που τέθηκαν σε χαρτί, μπορούν να μεταφερθούν και να
διατηρηθούν σε άλλο φορέα δεδομένων, υπό την προϋπόθεση ότι η μεταφορά γίνεται με
σωστή και πλήρη απόδοση των δεδομένων και να είναι τα δεδομένα αυτά διαθέσιμα ---
κατά όλη την περίοδο διατήρησης και να μπορούν να γίνουν ευανάγνωστα μέσα σε -----
λογικό χρονικό διάστημα. -----

Κανονισμός -----

Άρθρο 10 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να καθορίσει κανονισμό, στον οποίο ρυθμίζονται εκείνα τα --
θέματα που κατά την άποψη της διοίκησης χρειάζονται (περαιτέρω) ρύθμιση. -----
2. Ο κανονισμός δεν μπορεί να είναι σε αντίθεση με το νόμο ή με το παρόν καταστατικό. --
3. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει ή να τελειώσει τον κανονισμό. -----
4. Στον καθορισμό, την τροποποίηση και το τελειωμό του κανονισμού εφαρμόζονται οι ----
διατάξεις του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----

Τροποποίηση καταστατικού -----

Άρθρο 11 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει το παρόν καταστατικό. Απόφαση για -----
τροποποίηση του καταστατικού πρέπει να ληφθεί παμψηφεί σε μια συνέλευση στην -----
οποία όλοι οι διοικητές είναι παρόντες ή εκπροσωπούνται. -----
2. Η τροποποίηση πρέπει επί ποινή ακυρότητας να επέλθει με συμβολαιογραφική πράξη. Ο
κάθε διοικητής χωριστά είναι αρμόδιος να κάνει συμβολαιογράφο να συντάξει τη -----
σχετική πράξη. -----
3. Οι διοικητές είναι υποχρεωμένοι να καταβάλουν γνήσιο αντίγραφο της τροποποίησης ---
και το τροποποιημένο καταστατικό στο γραφείο του εμπορικού επιμελητηρίου. -----

Διάλυση και αποπληρωμή -----

Άρθρο 12 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να διαλύσει το ίδρυμα. -----
2. Για την απόφαση της διοίκησης να διαλύσει το ίδρυμα ισχύουν αναλόγως οι διατάξεις --
του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----

3. Εάν αποφασίσει η διοίκηση για διάλυση καθορίζεται επίσης ο προορισμός του -----
 εκκαθαριστικού υπολοίπου. Σε διαφορετικές περιπτώσεις διάλυσης ο προορισμός του ---
 εκκαθαριστικού υπολοίπου καθορίζεται από τους εκκαθαριστές. -----
 Ο προορισμός πρέπει να γίνει για το καλό ενός ή περισσότερων οργανισμών που έχουν -
 νομικό πρόσωπο και αποσκοπούν σε κοινή ωφέλεια (ANBI) με παρόμοιο σκοπό, ή ενός
 εξωτερικού οργανισμού που αποσκοπεί αποκλειστικά ή σχεδόν αποκλειστικά στην κοινή
 ωφέλεια και που έχει παρόμοιο σκοπό. -----
 Οι διατάξεις της προηγούμενης πρότασης ισχύουν επίσης όσον αφορά νομικό πρόσωπο
 που αποκτά ή συνεχίζει το ίδρυμα στην περίπτωση που το ίδρυμα είναι μπλεγμένο σε ---
 συγχώνευση, απόσχιση ή μετατροπή. -----
4. Μετά τη διάλυση γίνεται η εκκαθάριση από τους διοικητές, εκτός εάν στην απόφαση για
 διάλυση ορίστηκαν άλλοι ως εκκαθαριστές. -----
5. Μετά την εκκαθάριση τα βιβλία και τα δικαιολογητικά του διαλυμένου ιδρύματος -----
 κατατίθενται για το από το νόμο υποδειγμένο χρονικό διάστημα στο ορισμένο από -----
 τους εκκαθαριστές πρόσωπο. -----
6. Για την εκκαθάριση ισχύουν κατά τα άλλα οι διατάξεις του Τίτλου 1, Βιβλίου 2 του ----
 Αστικού Κώδικα. -----

Τελικές διατάξεις -----

Άρθρο 13 -----

1. Σε όλες τις περιπτώσεις που δεν προβλέπονται από το νόμο ή το παρόν καταστατικό ----
 αποφασίζει η διοίκηση. -----
2. Ως γραπτό καταλαβαίνεται στο παρόν καταστατικό κάθε μήνυμα που μεταφέρεται -----
 μέσω των συνηθισμένων καναλιών επικοινωνίας απ' το οποίο φαίνεται γραπτός -----
 λόγος. -----
3. Η πρώτη χρήση του ιδρύματος λήγει στις τριάντα μία Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες -----
 δεκαπέντε. -----

(τέλος του τρέχοντος κειμένου) -----

ΤΕΛΟΣ -----

Οι συμβαλλόμενοι είναι γνωστοί σε εμένα το συμβολαιογράφο και έγινε η από το νόμο -----
 υποδειγμένη ταυτοποίηση. -----

Η παρούσα πράξη συντάχθηκε στο Zeewolde την ημερομηνία που αναφέρεται στην -----
 επικεφαλίδα της παρούσας πράξης. -----

Δηλώθηκε και διευκρινίστηκε στους συμβαλλόμενους το εμπράγματο περιεχόμενο της -----
 Πράξης. Οι συμβαλλόμενοι δήλωσαν ότι έλαβαν εγκαίρως πριν από τη σύνταξη και -----
 υπογραφή σχέδιο της πράξης και έλαβαν γνώση του περιεχόμενου της πράξης και ότι δε -----
 χρειάζεται πλήρη ανάγνωσή της -----

Έπειτα η παρούσα πράξη αμέσως μετά την περιορισμένη ανάγνωση υπογράφηκε από τους ---
 συμβαλλομένους και εμένα το συμβολαιογράφο. -----

ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΓΙΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

[Υπογραφή δυσανάγνωστη]

Η υπογεγραμμένη Drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser, ορκωτή μεταφράστρια της ολλανδικής
 και της νεοελληνικής στο Zaandam Ολλανδίας (αριθμός Μητρώου Ορκωτών Διερμηνέων και
 Μεταφραστών 330), δηλώνει υπεύθυνα ότι η παραπάνω μετάφραση είναι πιστή απόδοση της
 συνημμένης πράξης, γραμμένης στα Ολλανδικά.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser**
3. acting in the capacity of sworn translator
4. bears the seal/stamp of aforesaid translator

Certified

5. in Arnhem
6. on 25-01-2019
7. by the registrar of the district court of Gelderland
8. no. 19-204

9. Seal/stamp:

10. Signature:

O. Ekizkaya



Αρ. Πρωτ. της υπόθεσης: 2018.0745

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Σήμερα, στις είκοσι Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ (20-12-2018), εμφανίστηκε μπροστά μου του mr. Guido Anne van den Bos, συμβολαιογράφου στο Nijkerk: -----
η κυρία Wilhelmina Maria Muller-van de Kamp που γεννήθηκε στο Scherpenzeel στις -----
δεκαοκτώ Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα τέσσερα (18-11-1994), που δουλεύει και ----
διαλέγει κατοικία στο γραφείο του αναφερόμενου συμβολαιογράφου Van den Bos στο -----
Ambachtsstraat 12A στο 3861 RH Nijkerk. -----

Η εμφανιζόμενη δήλωσε ότι για εκτέλεση μιας απόφασης που λήφθηκε στη συνέλευση -----
διοίκησης του ιδρύματος **STICHTING BOOTVLUCHTELING (ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ -----
ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ)** καταστατικά εδρεύοντος στο Δήμο Zeewolde, με τη διεύθυνση 6711 PM ---
Ede, Stationsweg 89, γραμμένου στο εμπορικό μητρώο υπ' αριθμό 63274337, η οποία έγινε --
στις δεκαεννέα Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ (19-12-2018) στο Ede – στην οποία -----
συνέλευση η εμφανιζόμενη εξουσιοδοτήθηκε επίσης για σύνταξη της παρούσας πράξης – να
επιφέρει μ' αυτό στο καταστατικό του ιδρύματος τις εξής τροποποιήσεις: -----

Τροποποίηση

Τα άρθρα 1 και 2 τροποποιούνται και θα είναι ως εξής: -----

Ονομασία και έδρα

Άρθρο 1

1. Το ίδρυμα φέρει την ονομασία: **Stichting Bootvluchteling (Ίδρυμα Πρόσφυγας)**. -----
2. Εδρεύει στο δήμο Ede. -----

Σκοπός

1. Σκοπός του ιδρύματος είναι: -----
 - α. η παροχή ιατρικής και ψυχοκοινωνικής βοήθειας σε πρόσφυγες. -----
 - β. να υποστηρίζει, οικονομικά και με αγαθά, τοπικές βοηθητικές οργανώσεις για -----
πρόσφυγες. -----
 - γ. να κάνει όλες τις ενέργειες που έχουν σχέση με την ευρύτερη έννοια με τον -----
προαναφερόμενο σκοπό ή μπορούν να είναι ευνοϊκές γι' αυτόν. -----
2. Η περιουσία του ιδρύματος αποτελείται από: -----
 - α. δωρεές, κληροδοτήματα και κληρονομίες. -----
 - β. έσοδα από επενδύσεις. -----
 - γ. το στη σύσταση του ιδρύματος απομονωμένο κεφάλαιο. -----
 - δ. λοιπές εισφορές, επιδοτήσεις και οφέλη. -----

Το ίδρυμα δε θα κρατάει περισσότερη περιουσία απ' ό,τι λογικά χρειάζεται για τη -----
συνέχειά του. -----
3. Το ίδρυμα δεν έχει κερδοσκοπία και προωθεί με τις ενέργειές του το κοινό συμφέρον. ---
Για να φανεί αυτό και στις πραγματικές του ενέργειες καταρτίζει παρόν πολιτικό -----
πρόγραμμα που δίνει αντίληψη στις ενέργειες και την απόκτηση, διαχείριση και -----
δαπάνη χρημάτων. Τα έξοδα απόκτησης και διαχείρισης πρέπει να είναι σε λογική -----
αναλογία με τις δαπάνες. Η διοίκηση του ιδρύματος πρέπει να δείχνει φανερά τα -----
προαναφερόμενα. -----

Τέλος.

Η εμφανιζόμενη δήλωσε στο τέλος: -----
ότι αντίτυπο της αναφερόμενης απόφασης συνδέεται στην παρούσα πράξη (**Προσάρτημα**). --
ΣΥΝΤΑΧΤΗΚΕ η παρούσα πράξη στο Nijkerk την ημερομηνία που αναφέρεται στην -----
επικεφαλίδα της παρούσας πράξης. Η εμφανιζόμενη είναι γνωστή σε εμένα το -----

συμβολαιογράφο. Το εμπράγματο περιεχόμενο της πράξης της δηλώθηκε και διευκρινίστηκε.
Η εμφανιζόμενη δήλωσε ότι δε χρειάζεται πλήρη ανάγνωση της πράξης και ότι έλαβε -----
εγκαίρως πριν από τη σύνταξη γνώση του περιεχόμενου της πράξης. -----
Η παρούσα πράξη αναγνώστηκε περιορισμένα και αμέσως μετά υπογράφηκε, πρώτα από την
εμφανιζόμενη και έπειτα από εμένα το συμβολαιογράφο. -----
(Ακολουθεί υπογραφή)

ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΓΙΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

[Υπογραφή δυσανάγνωστη]



Συμβολαιογράφος Schaap
 Kerkplein 12a 3891 ED Zeewolde
 Postbus 130, 3890 AC Zeewolde
 T 036-5472490 – F 036-5472499

**ΤΡΕΧΟΥΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ
 ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΒΟΟΤΥΛΥΧΤΕΛΙΝΓ (ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ)
 ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2018**

Ονομασία και έδρα -----

Άρθρο 1 -----

1. Το ίδρυμα φέρει την ονομασία: **Stichting Bootvluchteling (Ίδρυμα Πρόσφυγας)**. -----
2. Εδρεύει στο δήμο Ede. -----

Σκοπός -----

1. Σκοπός του ιδρύματος είναι: -----
 - α. η παροχή ιατρικής και ψυχοκοινωνικής βοήθειας σε πρόσφυγες. -----
 - β. να υποστηρίζει, οικονομικά και με αγαθά, τοπικές βοηθητικές οργανώσεις για -----
 πρόσφυγες. -----
 - γ. να κάνει όλες τις ενέργειες που έχουν σχέση με την ευρύτερη έννοια με τον -----
 προαναφερόμενο σκοπό ή μπορούν να είναι ευνοϊκές γι' αυτόν. -----
2. Η περιουσία του ιδρύματος αποτελείται από: -----
 - α. δωρεές, κληροδοτήματα και κληρονομίες. -----
 - β. έσοδα από επενδύσεις. -----
 - γ. το στη σύσταση του ιδρύματος απομονωμένο κεφάλαιο. -----
 - δ. λοιπές εισφορές, επιδοτήσεις και οφέλη. -----

Το ίδρυμα δε θα κρατάει περισσότερη περιουσία απ' ό,τι λογικά χρειάζεται για τη -----
 συνέχειά του. -----
3. Το ίδρυμα δεν έχει κερδοσκοπία και προωθεί με τις ενέργειές του το κοινό συμφέρον. ---
 Για να φανεί αυτό και στις πραγματικές του ενέργειες καταρτίζει παρόν πολιτικό -----
 πρόγραμμα που δίνει αντίληψη στις ενέργειες και την απόκτηση, διαχείριση και -----
 δαπάνη χρημάτων. Τα έξοδα απόκτησης και διαχείρισης πρέπει να είναι σε λογική -----
 αναλογία με τις δαπάνες. Η διοίκηση του ιδρύματος πρέπει να δείχνει φανερά τα -----
 προαναφερόμενα. -----

Διοίκηση: σύνθεση, τρόπος διορισμού -----

Άρθρο 3 -----



1. Η διοίκηση του ιδρύματος αποτελείται από έναν από τη διοίκηση προσδιοριζόμενο ----- αριθμό τουλάχιστο τριών διοικητών. Μέσα στη διοίκηση δεν μπορούν να υπάρχουν ----- στενές οικογενειακές ή παρόμοιες καταστάσεις. -----
2. Οι διοικητές διορίζονται και τίθενται σε διαθεσιμότητα από τη διοίκηση. Οι κενές ----- θέσεις πρέπει να καταλαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο σύντομα. Η διοίκηση εκλέγει ---- από τα μέλη της πρόεδρο, γραμματέα και ταμία. Τα χρέη του γραμματέα και του ταμία -- μπορούν να εκτελούνται από ένα πρόσωπο. -----
3. Οι διοικητές διορίζονται για αόριστο χρόνο. Σε περίπτωση μίας ή περισσότερων ----- κενών θέσεων η διοίκηση διατηρεί τις αρμοδιότητές της. -----
4. Οι διοικητές δεν επιτρέπεται να έχουν άμεσα ή έμμεσα καμία εμπράγματη σχέση με τις -- ενέργειες του ιδρύματος. -----

Συμβολαιογράφος Schaap
Kerkplein 12a 3891 ED Zeewolde
Postbus 130, 3890 AC Zeewolde
T 036-5472490 – F 036-5472499

5. Τα μέλη της διοίκησης καθαυτά δε λαμβάνουν μισθό, έμμεσα ούτε άμεσα. Λογική ----- αποζημίωση των εξόδων που έκαναν για το καλό του ιδρύματος δε θεωρείται μισθός. Οι αποζημιώσεις αυτές φαίνονται και διευκρινίζονται στις ετήσιες λογιστικές καταστάσεις.

Διοίκηση: καθήκοντα και αρμοδιότητες -----

Άρθρο 4 -----

1. Η διοίκηση είναι επιφορτισμένη με τη διοίκηση του ιδρύματος. -----
2. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες για την ----- απόκτηση, αποξένωση και επιβάρυνση καταχωρηθέντων εμπορευμάτων, εκτός εάν γίνει η απόφαση παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
3. Η διοίκηση δεν είναι αρμόδια να αποφασίζει για να κλείσει συμφωνίες με τις οποίες το ----- ίδρυμα δεσμεύεται ως εγγυητής ή κατά κεφαλή συνοφειλέτης, καταβάλλει προσπάθειες -- για τρίτο ή δεσμεύεται ως ενέχυρο για το χρέος ενός άλλου, εκτός εάν γίνει η απόφαση -- παμψηφεί όλων των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
4. Κληρονομίες γίνονται αποδεκτές μόνο με το ευεργέτημα της απογραφής της ----- κληρονομιαίας περιουσίας. -----

Διοίκηση: συνελεύσεις -----

Άρθρο 5 -----

1. Οι συνελεύσεις της διοίκησης γίνονται στην Ολλανδία στον τόπο όπως καθορίστηκε ----- στην κλήση ή στο δήμο όπου το ίδρυμα έχει την έδρα του. -----
2. Ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως γίνεται συνέλευση της διοίκησης ----- (ετήσια συνέλευση), στην οποία τίθεται στην ημερήσια διάταξη οπωσδήποτε ο ----- καθορισμός του ισολογισμού και η κατάσταση οφελών και εξόδων. Επιπλέον γίνεται ---- συνέλευση κάθε τρίμηνο. -----
3. Επιπλέον γίνονται συνελεύσεις όταν ένας από τους διοικητές κάνει πρόσκληση γι' αυτή.
4. Η πρόσκληση για συνέλευση γίνεται πριν από τουλάχιστον επτά μέρες μη ----- συμπεριλαμβανομένων της μέρας της πρόσκλησης και εκείνης της συνέλευσης, μέσω ---- γράμματος προσκλήσεως. -----
Εάν συμφωνήσουν όλοι οι διοικητές η πρόσκληση μπορεί να γίνει μέσω ηλεκτρονικώς -- σταλμένου ευανάγνωστου και αναπαραγώγιμου μηνύματος (όπως φαξ, η-μείλ ή ----- μήνυμα sms) στη διεύθυνση/στον αριθμό που τη/τον γνωστοποίησε ο σχετικός -----



- διοικητής για το σκοπό αυτό στο ίδρυμα. Το σχετικό μήνυμα παρακάτω αναφέρεται ως -
«γράμμα προσκλήσεως». -----
5. Ένα γράμμα προσκλήσεως αναφέρει, εκτός από τόπο και ώρα της συνέλευσης και τα ----
θέματα της ημερήσιας διάταξης. -----
 6. Τις συνελεύσεις τις διευθύνει ο πρόεδρος. Σε περίπτωση απουσίας του ο αντιπρόεδρος --
διευθύνει τη συνέλευση. Σε περίπτωση απουσίας και των δύο οι παρόντες διοικητές ----
διευθύνουν τη συνέλευση. Μέχρι εκείνη τη στιγμή η διεύθυνση της συνέλευσης γίνεται --
από τον πιο μεγάλο σε ηλικία παρόντα διοικητή. -----
 7. Ο γραμματέας κρατά τα πρακτικά της συνέλευσης. Σε περίπτωση απουσίας του -----
γραμματέα ο διευθύνων τη συνέλευση ορίζει τον πρακτικογράφο. Τα πρακτικά -----
καθορίζονται και υπογράφονται από εκείνους που στη συνέλευση εκτελούσαν χρέη ----
διευθυντή και πρακτικογράφου. Τα πρακτικά έπειτα διατηρούνται από το γραμματέα. ---
 8. Πρόσβαση στις συνελεύσεις της διοίκησης έχουν οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές και
όσοι προσκαλούνται σ' αυτή από τη διοίκηση. -----

Συμβολαιογράφος Schaap
Kerkplein 12a 3891 ED Zeewolde
Postbus 130, 3890 AC Zeewolde
T 036-5472490 – F 036-5472499

Διοίκηση: λήψη αποφάσεων -----

Άρθρο 6 -----

1. Η διοίκηση μπορεί σε μια συνέλευση μόνο να πάρει αποφάσεις εάν είναι παρούσα ή ----
εκπροσωπείται πλειοψηφία των ασκούντων καθήκοντα διοικητών. -----
Ένας διοικητής μπορεί σε συνέλευση να εκπροσωπηθεί από άλλο διοικητή αφού -----
εκδόθηκε γραπτό, κατά τη γνώμη του προέδρου της συνέλευσης επαρκές, πληρεξούσιο. -
Ένας διοικητής μπορεί για μόνο έναν άλλο διοικητή να ενεργήσει ως πληρεξούσιος. ----
2. Εάν σε μια συνέλευση δεν είναι παρούσα ή δεν εκπροσωπείται η πλειοψηφία των -----
ασκούντων καθήκοντα διοικητών, τότε συγκαλείται δεύτερη συνέλευση που να γίνει όχι -
νωρίτερα από δύο εβδομάδες ούτε αργότερα από τέσσερις εβδομάδες μετά την πρώτη ---
συνέλευση. Στη δεύτερη αυτή συνέλευση μπορεί ασχέτως του αριθμού παρόντων ή -----
εκπροσωπούμενων διοικητών να αποφασιστεί για τα θέματα που ήταν στην πρώτη ----
συνέλευση στην ημερήσια διάταξη. Στην πρόσκληση για τη δεύτερη συνέλευση πρέπει να
αναφερθεί ότι και γιατί μπορεί να ληφθεί απόφαση ασχέτως του αριθμού παρόντων ή ---
εκπροσωπούμενων διοικητών. -----
3. Ενώσω σε μια συνέλευση είναι παρόντες όλοι οι ασκούντες καθήκοντα διοικητές -----
μπορούν να παρθούν έγκυρες αποφάσεις για όλα τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, ---
εφόσον γίνονται παμψηφεί, ακόμα και αν δεν τηρήθηκαν οι κανόνες του καταστατικού -
για πρόσκληση και διεξαγωγή συνέλευσης. -----
4. Η διοίκηση μπορεί και εκτός συνέλευσης να πάρει αποφάσεις παμψηφεί. -----
Από απόφαση που λήφθηκε μ' αυτό τον τρόπο ο γραμματέας κάνει μια έκθεση που ----
αφού συνυπογραφεί από τον πρόεδρο διατηρείται ως πρακτικά. -----
5. Ο κάθε διοικητής έχει δικαίωμα να ρίχνει μία ψήφο. -----
Εφόσον το παρόν καταστατικό δεν υποδεικνύει μεγαλύτερη πλειοψηφία οι αποφάσεις ---
της διοίκησης λαμβάνονται με απόλυτη πλειοψηφία των εγκύρων ριγμένων ψήφων. Σε -
περίπτωση ισοψηφίας η πρόταση θεωρείται να έχει απορριφθεί. -----



6. Όλες οι ψηφοφορίες σε μια συνέλευση γίνονται προφορικά, εκτός εάν ένας ή περισσότεροι διοικητές αξιώσουν πριν από την ψηφοφορία γραπτή ψηφοφορία. Η γραπτή ψηφοφορία γίνεται με ανυπόγραφα, κλειστά γραμματάκια.
7. Λευκές ψήφοι θεωρούνται μη ριγμένες.
8. Σε οποιοσδήποτε διαφορές σχετικά με ψηφοφορίες αποφασίζει ο πρόεδρος της συνέλευσης.
9. Με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στα παραπάνω άρθρα ένας διοικητής μπορεί – εάν αυτό αναφέρθηκε στην πρόσκληση – και μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να λάβει μέρος στις συνελεύσεις, να μιλήσει εκεί και να ρίξει την ψήφο του. Γι' αυτό απαιτείται ο διοικητής i) να μπορεί μέσω του ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας να ταυτοποιηθεί, ii) να μπορεί απευθείας να λάβει γνώση των συγγραμμάτων στη συνέλευση, iii) να μπορεί να λάβει μέρος στη διαβούλευση και iv) να μπορεί να ασκήσει το δικαίωμα ψήφου.
10. Περαιτέρω κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή και την ψηφοφορία σε συνελεύσεις μέσω ηλεκτρονικού μέσου επικοινωνίας μπορούν να καθοριστούν από τη διοίκηση σε κανονισμό.
- Διοίκηση: παραίτηση

Συμβολαιογράφος Schaap
Kerkplein 12a 3891 ED Zeewolde
Postbus 130, 3890 AC Zeewolde
T 036-5472490 – F 036-5472499

Άρθρο 7

Ένας διοικητής παραιτείται:

- με το θάνατό του ή αν είναι ο διοικητής είναι νομικό πρόσωπο με τη διάλυσή του ή όταν πάψει να υπάρχει·
- με το χάσιμο της ελεύθερης διαχείρισης της περιουσίας του·
- με την παραίτησή του·
- με την απόλυσή του που του παρέχεται από τους υπόλοιπους διοικητές από κοινού·
- με την απόλυσή του βάσει του άρθρου 2:298 του Αστικού Κώδικα.

Εκπροσώπηση

Άρθρο 8

- Η διοίκηση εκπροσωπεί το ίδρυμα.
- Η αρμοδιότητα εκπροσώπησης συναναλογεί σε δύο διοικητές που ενεργούν από κοινού.
- Εναντίον ενέργειας που γίνεται ενάντια στα άρθρα 4 υπό 2 και 3 μπορεί να ασκηθεί έφεση εναντίον σε τρίτους.
- Η διοίκηση μπορεί να παράσχει πληρεξούσιο σε ένα ή περισσότερους διοικητές, καθώς και σε τρίτους, για να εκπροσωπήσει το ίδρυμα μέσα στα όρια του πληρεξουσίου αυτού.

Χρήση και ετήσιοι λογαριασμοί

Άρθρο 9

- Η χρήση του ιδρύματος είναι ίδια με το ημερολογιακό έτος.
- Η διοίκηση έχει την υποχρέωση να διεξάγει διοίκηση για την περιουσιακή κατάσταση του ιδρύματος και για όλα όσα σχετίζονται με τις ενέργειες του ιδρύματος, σύμφωνα με τις απαιτήσεις που απορρέουν από τις ενέργειες αυτές, και να τηρήσει τα ανήκοντα



- βιβλία, δικαιολογητικά και τους λοιπούς φορείς δεδομένων, με τέτοιο τρόπο που από --
αυτά πάντα να φανούν τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις του ιδρύματος. -----
3. Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη ετησίως εντός έξι μηνών από τη λήξη της χρήσεως να --
φτιάχνει τον ισολογισμό και την κατάσταση οφελών και εξόδων, να τα βάλει σε χαρτί --
και να τα καθορίσει. -----
 4. Η διοίκηση είναι υποχρεωμένη να διατηρήσει τα στα παραπάνω αναφερόμενα βιβλία, --
δικαιολογητικά και λοιπούς φορείς δεδομένων για επτά χρόνια. -----
 5. Τα δεδομένα που βρίσκονται σε φορέα δεδομένων, με εξαίρεση του ισολογισμού και της
κατάστασης οφελών και εξόδων που τέθηκαν σε χαρτί, μπορούν να μεταφερθούν -και να
διατηρηθούν σε άλλο φορέα δεδομένων, υπό την προϋπόθεση ότι η μεταφορά -γίνεται με
σωστή και πλήρη απόδοση των δεδομένων και να είναι τα δεδομένα αυτά διαθέσιμα ----
κατά όλη την περίοδο διατήρησης και να μπορούν να γίνουν ευανάγνωστα μέσα σε -----
λογικό χρονικό διάστημα. -----

Κανονισμός -----

Άρθρο 10 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να καθορίσει κανονισμό, στον οποίο ρυθμίζονται εκείνα τα --
θέματα που κατά την άποψη της διοίκησης χρειάζονται (περαιτέρω) ρύθμιση. -----
2. Ο κανονισμός δεν μπορεί να είναι σε αντίθεση με το νόμο ή με το παρόν καταστατικό. --
3. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει ή να τελειώσει τον κανονισμό. -----
4. Στον καθορισμό, την τροποποίηση και το τελειωμό του κανονισμού εφαρμόζονται οι ----
διατάξεις του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----

Συμβολαιογράφος Schaap
Kerkplein 12a 3891 ED Zeewolde
Postbus 130, 3890 AC Zeewolde
T 036-5472490 – F 036-5472499

Τροποποίηση καταστατικού -----

Άρθρο 11 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να τροποποιήσει το παρόν καταστατικό. Απόφαση για -----
τροποποίηση του καταστατικού πρέπει να ληφθεί παμψηφεί σε μια συνέλευση στην ----
οποία όλοι οι διοικητές είναι παρόντες ή εκπροσωπούνται. -----
2. Η τροποποίηση πρέπει επί ποινή ακυρότητας να επέλθει με συμβολαιογραφική πράξη. Ο
κάθε διοικητής χωριστά είναι αρμόδιος να κάνει συμβολαιογράφο να συντάξει τη -----
σχετική πράξη. -----
3. Οι διοικητές είναι υποχρεωμένοι να καταβάλουν γνήσιο αντίγραφο της τροποποίησης --
και το τροποποιημένο καταστατικό στο γραφείο του εμπορικού επιμελητηρίου. -----

Διάλυση και αποπληρωμή -----

Άρθρο 12 -----

1. Η διοίκηση είναι αρμόδια να διαλύσει το ίδρυμα. -----
2. Για την απόφαση της διοίκησης να διαλύσει το ίδρυμα ισχύουν αναλόγως οι διατάξεις --
του άρθρου 11 παραγράφου 1. -----
3. Εάν αποφασίσει η διοίκηση για διάλυση καθορίζεται επίσης ο προορισμός του -----
εκκαθαριστικού υπολοίπου. Σε διαφορετικές περιπτώσεις διάλυσης ο προορισμός του --
εκκαθαριστικού υπολοίπου καθορίζεται από τους εκκαθαριστές. -----
Ο προορισμός πρέπει να γίνει για το καλό ενός ή περισσότερων οργανισμών που -----
έχουν νομικό πρόσωπο και αποσκοπούν σε κοινή ωφέλεια (ANBI) με παρόμοιο -----



- σκοπό, ή ενός εξωτερικού οργανισμού που αποσκοπεί αποκλειστικά ή σχεδόν -----
 αποκλειστικά στην κοινή ωφέλεια και που έχει παρόμοιο σκοπό. -----
 Οι διατάξεις της προηγούμενης πρότασης ισχύουν επίσης όσον αφορά νομικό -----
 πρόσωπο που αποκτά ή συνεχίζει το ίδρυμα στην περίπτωση που το ίδρυμα είναι -----
 μπλεγμένο σε συγχώνευση, απόσχιση ή μετατροπή. -----
4. Μετά τη διάλυση γίνεται η εκκαθάριση από τους διοικητές, εκτός εάν στην απόφαση για -----
 διάλυση ορίστηκαν άλλοι ως εκκαθαριστές. -----
 5. Μετά την εκκαθάριση τα βιβλία και τα δικαιολογητικά του διαλυμένου ιδρύματος -----
 κατατίθενται για το από το νόμο υποδειγμένο χρονικό διάστημα στο ορισμένο από τους -----
 εκκαθαριστές πρόσωπο. -----
 6. Για την εκκαθάριση ισχύουν κατά τα άλλα οι διατάξεις του Τίτλου 1, Βιβλίου 2 του -----
 Αστικού Κώδικα. -----

Τελικές διατάξεις -----

Άρθρο 13 -----

1. Σε όλες τις περιπτώσεις που δεν προβλέπονται από το νόμο ή το παρόν καταστατικό -----
 αποφασίζει η διοίκηση. -----
2. Ως γραπτό καταλαμβάνεται στο παρόν καταστατικό κάθε μήνυμα που μεταφέρεται -----
 μέσω των συνηθισμένων καναλιών επικοινωνίας απ' το οποίο φαίνεται γραπτός -----
 λόγος. -----
3. Η πρώτη χρήση του ιδρύματος λήγει στις τριάντα μία Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες -----
 δεκαπέντε.» -----

Η υπογεγραμμένη Drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser, ορκωτή μεταφράστρια της ολλανδικής
 και της νεοελληνικής στο Zaandam Ολλανδίας (αριθμός Μητρώου Ορκωτών Διερμηνέων και
 Μεταφραστών 330), δηλώνει υπεύθυνα ότι η παραπάνω μετάφραση είναι πιστή απόδοση της
 συνημμένης πράξης, γραμμένης στα Ολλανδικά.






APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **drs. J.H.M. Wennekendonk-Visser**
3. acting in the capacity of sworn translator
4. bears the seal/stamp of aforesaid translator

Certified

5. in Arnhem
6. on 25-01-2019
7. by the registrar of the district court of Gelderland
8. no. 19-204
9. Seal/stamp:
10. Signature:

O. Ekizkaya

